N^er 25, 26, 27, 28, 29, i 30.

DZIENNIK RZĄDOWY
MIASTA KRAKOWA
I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 12 Lutego 1847 r.

Kundmachung.

Durch die Kundmachung vom 18 Jänner 1847 wurde erklärt, daß in Bezug auf die Einführung der Staatsmonopole im Gebiethe von Krakau die entsprechenden Bestimmungen nachträglich zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden.

Im Nachhange zu dieser vorläufigen Erklärung werden nunmehr folgende Vorschriften zur allgemeinen Richtschnur bekannt gemacht:

§ 1.

Gegenstände eines Staatsmonopoles d. i. solche, welche

OBWIESZCZENIE.

Przez obwieszczenie z dnia 18 Stycznia 1847 r. ogłoszoném zostało, *że pod względem zaprowadzenia monopolu krajowego na territorium Krakowa,* stósowne postanowienia, następnie do publicznéj wiadomości podane będą.

W dalszym przeto ciągu takowych poprzedniczych ogłoszeń, następujące przepisy ku powszechnemu zastósowaniu ogłasza się:

§ 1.

Przedmiotami monopolu krajowego: to jest takiemi, które wy-

der ausschließenden landesfürstlichen Verfügung für den Staatsschatz vorbehalten bleiben, sind:

a) Koch-Sud-Stein- oder Meersalz ohne Unterschied.

b) Tabak, roh oder verarbeitet, dann die Abfälle von Tabak.

c) Salniter im rohen oder geleiterten (rafinirten) Zustande, oder gemengt mit andern Stoffen.

d) Schießpulver.

§ 2.

Von nun an treten die Bestimmungen der Zoll- und Staatsmonopolsordnung und des Gefällsstrafgesetzes vom 11 Juli 1835, dann der dem allgemeinen Zolltariffe vom Jahre 1838 angehängte Tariff über die im §. 443 der Zoll- und Staatsmonopolsordnung bezeichnete Lizenzgebühr, in so weit

łącznêm Krajowo-Monarszém postanowieniem, na rzecz Skarbu państwa zastrzeżone zostały, są:

a) Sól kuchenna, warzonka, kamienna, lub morska bez różnicy;

b) Tytuń surowy lub wyrobiony i odkrawki od tegoż;

c) Salnitra (czyli Saletra) w surowym czy wyrobionym (rafinowanym) stanie, lub z innemi materyałami pomięszana;

d) Proch Strzelniczy.

§ 2.

Z dniem dzisiejszym, postanowienia tyczące się celnych i monopolicznych rozporządzeń i prawo karne przeciw defraudacyi podatków z dnia 11 Lipca 1835 r. tudzież do powszechnéj taryffy celnéj z roku 1838 przyłączona dodatkowa taryffa, obejmująca w §. 443 celnych i monopolicznych u-

diese Gesetze auf den Gegenstand des Staatsmonopols ad a. Salz Bezug haben in Wirksamkeit, und werden nachfolgende Bestimmungen zur allgemeinen Richtschnur kund gegeben.

§ 3.

Der Handel mit Salz ist von nun an jedem als ein freies Gewerbe, gestattet, ohne daß zu dessen Betriebe eine ämtliche Bewilligung eingeholt werden müßte.

Es kann daher Jedermann das zu seinem eigenen Bedarfe oder zum Absatze an Andere erforderliche Salz bei was immer für einer Verkaufs-Niederlage des Staatsgefälles um den bei derselben festgesezten allgemeinen Verschleißpreis, erkaufen.

§ 4.

Bei den dem Krakauer Gebiethe

staw, oznaczone licencyalne opłaty, o ile takowe Ustawy odnoszą się do przedmiotów monopolium krajowego, wchodzą w wykonanie, i następujące do powszechnego zastósowania, ogłasza się przepisy.

§ 3.

Handel Solą jest odtąd każdemu dozwolony, jako swobodny przemysł, tak dalece, że trudnienie się tymże, żadnego urzędowego zezwolenia nie wymaga.

Każdy przeto jest mocen, czy to na własną potrzebę, czy na sprzedaż dla drugich zakupywać żądaną ilość soli, w którymkolwiek bądź Składzie Skarbowym, za cenę tamże ustanowioną.

§ 4.

W Magazynach Solnych Skar-

zu nächst liegenden Salzverschleiß-Niederlagen wird das Salz in Mengen von wenigstens fünf und zwanzig Pfunden Wiener Gewicht zu nachfolgenden Preisen verkauft, und zwar: der Wiener Zentner:

Zu Wieliczka und Bochnia

Schybiker Stücksalz um fünf Gulden acht und dreißig Kreuzer.

Schybiker Minuziensalz um fünf Gulden zwanzig Kreuzer.

Grünes Stücksalz um fünf Gulden sechs und zwanzig Kreuzer.

Grünes Minuziensalz um fünf Gulden sechs Kreuzer.

Bei den galizischen Salzsudwerken das Sudsalz um vier Gulden fünfzig Kreuzer.

Das Steinsalz von Kaczyka um vier Gulden.

Das Grausalz und der Pfan-

bowych, najbliżéj Krakowa położonych, sprzedawaną będzie sól w kruchach najmniéj dwadzieścia pięć funtów wagi wiedeńskiéj trzymających, po cenach następujących, a mianowicie:

W Wieliczce i Bochni Soli Szybikowéj w sztukach centnar wiedeński po 5 reńskich 38 grajcarów;

Szybikowa Gruzełkowa, centnar po 5 reńskich 20 grajcarów;

Sól Zielona w sztukach, centnar po 5 reńskich 26 grajcarów;

Sól Zielona gruzełkowa, centnar po 5 reńskich 6 grajcarów;

W Warzelniach soli Galicyjskich sól *Warzonka,* centnar po 4 reńskie 50 grajcarów;

Sól Kamienna z Kaczyka, centnar po 4 reńskie;

Sól Siwa i *Warzonka Ka-*

nenstein um zwei Gulden fünf und zwanzig Kreuzer.

Bei dem Salzmagazine zu Krakau, in so lange daselbst ein Vorrath vorhanden ist, wird das aus Wieliczka dahin gebrachte Salz, um den an diesem leztern Orte bestehenden Tariffpreis mit Zuschlag eines Frachtkostenbetrages von drei Kreuzer pr. Zentner verkauft werden.

§ 5.

Was das Tabak-, Pulver- und Salniter-Monopol anbelangt, so werden die dasselbe betreffenden besondere Bestimmungen nachträglich zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden.

Krakau am 27 Jänner 1847.

Moriz Graf Deym
k. k. Hofkommissär.

mienna, centnar po 2 reńskie 25 grajcarów;

W Magazynie solnym krakowskim, dopóki tenże ma zapasy, sól przywieziona z Wieliczki, za cenę wedle dotąd istniejącéj w nim taryffy, z przydatkiem kosztu frachtowego grajcarów 3 od centnara; sprzedawaną będzie.

§ 5.

Co się tyczy monopolium tytuniu, prochu i saletry, szczególne w téj mierze postanowienia dodatkowo do wiadomości publicznéj podane będą.

Kraków d. 27 Stycznia 1847.

Maurycy Hr. Deym
C. K. Kommissarz Nadworny.

2

Kundmachung

Uiber die Bestimmungen und Bezeichnung der Zollstraßen der inneren Linie und derjenigen Ortschaften, welche im Gränzbezirke des Krakauer Gebiethes liegen.

Zur Vollziehung der im §. 6 und 20 der Zoll- und Staatsmonopols Ordnung enthaltenen Bestimmungen, wird folgendes bekannt gemacht:

1) Die Zollstraßen werden an den Punkten, an denen dieselben die Zoll-Linie durchschneiden, oder in das österreichische Gebieth einbrechen, ferner an den Punkten, wo sie von anderen Fahrwegen durchschnitten werden, durch aufgerichtete Tafeln bezeichnet, welche durch Aufschrift, dann Form und Farbe der Ersteren, die Eigenschaft des Amtes, zu welchem die Straßen führen, anzeigen.

Die Aufschrift wird lauten

OBWIESZCZENIE

tyczące się przeznaczeń i zakreślenia dróg cłowych wewnętrznéj linii celnéj, i tych Wsi, które wewnątrz zaograniczenia kraju Krakowskiego są położone.

W dopełnieniu przepisów zawartych w §. 6 i 20 Urządzenia Ceł i monopolium krajowego, ogłasza się co następuje:

1) Drogi cłowe, na punktach w których przez liniją celną przechodzą lub w kraj Austryacki wpadają; — tudzież na punktach, w których, innemi drogami są przecięte, — zostają oznaczone na sporządzonych na ten koniec tablicach, które napisem, formą i kolorem piérwszych, wskazują właściwość Urzędu Celnego, do którego prowadzą.

Napis ma być taki: *Droga Cło-*

»Zollstaße zu den Zollamte in . . . ; fuhret die Straße über einen Ansageposten, so wird noch beigefügt: über den Ansageposten in . . . oder bei . . . ; führet die Straße zu mehreren Zollämtern, so werden die Namen derselben bis zu den Punkten, wo sich die Wege zu den verschiedenen Zollämtern scheiden, auf derselben Tafel aufgeführt.

2) Die Bezeichnung der inneren Linie geschieht nur an den Punkten, an denen dieselbe von den zu Zollämtern führenden Hauptstrassen durchschnitten wird. Die an den bemerkten Punkten anzubringende Aufschrift wird lauten: »Innere Linie: Straße zu dem . . . Amte in . . . »Macht die Straße in gerader Richtung die Fortsetzung der Zollstraße aus, so wird die Uiberschrift ausdrücken: Innere Linie: Zollstraße von

wa do Urzędu Celnego w . . . . . — jeżeli zaś droga przez posterunek strażniczy (Ansageposten) prowadzi, to będzie dopisane: *„przez posterunek strażniczy w*. . . . . albo: *przy*. . . . .“; — jeżeli zaś droga prowadzi do kilku razem Urzędów Celnych, natenczas nazwiska takowych, aż do punktów, na których się drogi w kierunku rozmaitych Urzędów Celnych rozbiegają, na tejże saméj tablicy wyszczególnione będą.

2) Oznaczenie wewnętrznych linij, — ma tylko miejsce na tych punktach, na których takowe, przecięte są gościńcami do Urzędów Celnych prowadzącemi. Na takowych punktach mający się umieścić napis ma być téj osnowy: *Linija wewnętrzna, — droga do* . . . . . *Urzędu w* . . . . . Jeżeli zaś droga idąc w prostym kierunku, stanowi dalszy ciąg drogi cłowéj, wtedy napis wyrażać ma: *„Linija wewnętrzna, droga cło-*

dem . . . . . . Amte in . . . . .«
Führt eine Straße, durch welche die innere Linie durchschnitten wird, zu zweien oder mehreren Gränzzollamtern, so werden dieselben gleichfalls in der Aufschrift an der inneren Linie ausgedrückt. An den Punkten, an denen sich im Rücken der Gränzzollämter solche zu denselben aus dem inneren Zollgebiethe führenden Straßen theilen, wird die Bezeichnung wiederholt nicht angebracht.

3) Die Form der Tafeln und die Farbe der Aufschrift ist nach der Beschaffenheit der Befugniße jener Aemter, auf die sich die Aufschriften beziehen, verschieden eingerichtet, wobei jedoch bemerkt wird, daß zwar Gestalt und Farbe zur leichteren Erkennung der Bezeichnung bekannt gemacht werden, keineswegs aber das Wesen der Letzteren ausmachen.

Die Tafeln an der Zolllinie, an Zollstraßen, an der innern Linie

wa od . . . . . Urzędu w . . . . .“
Jeżeli zaś droga, która wewnętrzną liniję celną przecina, prowadzi do dwóch, lub kilku Urzędów Celnych granicznych, to Urzędy takowe podobnież będą w napisie przy wewnętrznéj linii wyrażone. W punktach na których się w tyle Urzędów Celnych granicznych, drogi prowadzące do tychże z wewnętrznego zaograniczenia celnego rozdzielają, — oznaczenia takowych powtarzać się nie będzie.

3) Forma tablic i kolor napisu, mają być wedle rodzaju attrybucyj rzeczonych Urzędów Celnych do których się napisy odnoszą sporządzone; przy czém jednakże nadmienia się: że lubo kształt i barwa ku łatwiejszemu poznaniu zakresów ogłoszone zostały, weale jednak tych ostatnich gatunku nie stanowią.

Tablice na linii celnéj, na drogach cłowych, na linijach we-

werden, wenn dieselben auf Commerzial-Zollämter oder höher gestellte Aemter weisen, in eyrunder (ovaler) Gestalt verfertigt, und auf weißem Grunde mit der Aufschrift in rother Farbe versehen.

Weisen die gedachten Tafeln hingegen auf ein Hilfs-Zollamt (Gränzzollamt für den täglichen Verkehr, Bolletantenamt) so bestehen dieselben aus einem länglichen Vierecke, und die Aufschrift wird auf denselben auf weißem Grunde mit schwarzen Buchstaben geschrieben. Auch wird auf jenen Tafeln der kaiserliche Adler ober der Aufschrift, auf diesen unter derselben angebracht.

4) Führt eine Zollstraße nebst einem Hilfs-Zollamte zu einem höher gestellten Amte, so werden die Tafeln und Aufschriften bis zu dem Punkte, wo sich die Wege zu den verschiedenen Aemtern theilen, auf die für die Commerzial-Zollämter

wnętrznych, gdy takowe do handlowych Komór Celnych lub do wyższych ustanowionych Urzędów wskazują drogę, będą porobione w kształcie owalnym i na białém tle, napisem czerwonego koloru opatrzone.

Jeżeli przeciwnie tablice te wskazują drogę do przykomorka (to jest granicznego Urzędu Celnego dla codziennego handlu, Bolletenamt), natenczas będą czworograniaste podługowate, a napis na tychże na białém tle, dany będzie czarnemi literami. Przytém, na tamtych tablicach, Orzeł Cesarski znajdować się będzie nad napisem, a na tych, pod napisem.

4) Jeżeli cłowa droga przechodząc około przykómorka prowadzi do wyższego Urzędu Celnego: to w takim razie tablice i napisy, aż do punktu na którym drogi rozchodzą się do rozmaitych Urzędów, będą takież same, jakie

vorgeschriebene Art eingerichtet, von diesem Punkte an erhalten die Bezeichnungen die der Beschaffenheit eines jeden Amtes entsprechende Gestalt und Aufschrift.

5) Auf gleiche Weise werden auch die Amtsplätze und die Landungsplätze an Gränzgewässern bezeichnet.

6) Welche Wege hinsichtlich der ausländischen Gränze als Zollstraße angesehen werden, sind in dem beiliegenden :/: Verzeichniße aufgezeichnet.

Die weiteren Beilagen :/: enthalten aber die Beschreibung des Zuges der inneren Linie, und das Verzeichniß der Ortschaften, welche in den Gränzbezirk einbezogen worden sind.

Krakau am 27 Jänner 1847.

Moriz Graf Deym

k. k. Hofkommmissär.

dla handlowych Urzędów Celnych są przepisane; od tego zaś punktu otrzymują odpowiednie każdego Urzędu rodzajowi, postać i napis.

5) W tymże samym sposobie i posterunki Urzędów Celnych i miejsca do wylądowania na granicy wodnéj, oznaczone zostaną.

6) Jakie zaś drogi pod względem zewnętrznéj granicy, jako cłowe uważane być winny; — w załączonym wykazie widzieć się daje.

Dalsze annexa, zawierają opis ciągu wewnętrznych linij i wykaz wsi, które zaograniczeniem celném objętemi zostały.

Kraków d. 27 Stycznia 1847 r.

Maurycy Hr. Deym

C. K. Kommissarz Nadworny.

A.

Zug der inneren Linie im Krakauer Gebiethe.

Die innere Linie im Krakauer Gebiethe beginnt an der Weichsel zwischen Łęg und Ostropole, zieht von dort nördlich an Zjajki, Żarki, Moczydło, Kozminek, Chrzanów, Kąty, Balin, Luszowice, und Góry Luszowskie vorüber, alle diese Orte im inneren Zollgebiethe lassend, wendet sich sodann östlich gegen Myslachowice, Psary, welche Orte gleichfalls schon ins innere Zollgebieth gehören, und lauft dann zwischen Nowa Góra und Miękinia, sodan an Czerna, Czatkowice, Dubie, Brzezinka, Więckowice, Zabierzów, Modlniczka, Pękowice, Zielonki, Sudol, Batowice, Raciborowice, Zdzięsławice, und Luczanowice, vorüber, alle diese Ortschaften in den Gränzbezirk einbeziehend, endlich südlich an den gleichfalls schon in den Gränzbezirk ge-

A.

Bieg linii wewnętrznéj na territorium Krakowskiém.

Linia wewnętrzna na territorium Krakowsikém zaczyna się nad Wisłą pomiędzy Łęgiem i Ostropolem; ztamtąd ciągnie się w kieruaku północnym przez Ziajki, Żarki, Moczydło, Koźminek, Chrzanów, Kąty, Balin, Luszowice i góry Luszowskie; wszystkie te miejsca w wewnętrznėm zaograniczeniu celném zostawując, obraca się następnie w kierunku wschodnim ku Myślachowicom, Psarom, które to miejsca podobnież do wewnętrznego celnego obwodu należą i potém ciągnie się pomiędzy Nową górą i Miękinią, daléj na Czerną, Czatkowice, Dubie, Brzezinkę, Więckowice, Zabierzów, Modlniczkę, Pękowice, Zielonki, Sudoł, Batowice, Raciborowice, Zdzięsławice i Łuczanowice, wszystkie te wsie w celne zao-

horigen Orten Wadow, Ruszcza, Branice und Przylasek vorüber, wo sie wieder in die Weichsel einmündet.

graniczenie obejmując; naostatek w południowym kierunku, przez należące już także do obwodu granicznego miejsca, jakoto: przez Wadów, Ruszczę, Branice i Przylasek, gdzie również u Wisły się kończy.

B.

Verzeichniß derjenigen Ortschaften des Krakauer Gebiethes, welche in den Gränzbezirk einbezogen worden sind.

Augustin, Baran, Bibice, Bobrek, Bobrek mały, Bobrowniki, Bolechowice, Boleń, Bosutów, Branice, Brzezie, Brzezinka, Byczyna, Chachoł, Chełmek, Ciemigi, Cięszkowice, Cło, Czatkowice, Czerna, Czulice, Czyżówka, Dąb, Dąbrowa narodowa, Dębnik, Długoszyn, Dojazdów, Dubie, Dziekanowice, Gaj, Garlica, Giebułtów, Głęboka,

B.

Wykaz tych Wsi territorium krakowskiego, które wchodzą w graniczny jego obwód.

Augustyn, Baran, Bibice, Bobrek, Bobrek mały, Bobrowniki, Bolechowice, Boleń, Bossutów, Branice, Brzezie, Brzezinka, Byczyna, Chachoł, Chełmek, Ciemigi. Cięszkowice, Cło, Czatkowice, Czerna, Czulice, Czyżówka, Dąb, Dąbrowa narodowa, Dębnik, Długoszyn, Dojazdów, Dubie, Dziekanowice, Gaj, Garlica, Gie-

Gorzów, Górka Kościelnicka, Gromiec, Jaworzno, Jeleń, Jeziorki, Jęzor, Kantorowice, Karniów, Karniowice, Kępa rusiecka, Kobylany, Kocmyrzów, Kościelniki, Krzysztoforzyce, Łęg bei Zjajki, Lgota, Libiąż wielki und mały, Luczanowice, Modlnica, Modlniczka, Niedzieliska, Nowa góra, Ostrężnica, Paczółtowice, Paprotnik, Pękowice, Płoki, Podłęże, Prawda, Prussy, Prokop, Przylasek, Raciborowice, Radwanowice, Rogów, Ruszcza, Siersza, Stanisławowice, Sudoł, Sulechów, Szyiki, Szczakowa, Tomaszowice, Trojadyn, Trojanowice, Wadow, Węgrzce, Węgrzynowice, Więckowice, Wolica, Wróżenice, Wyciąże, Wymysłow, Wysoki brzeg, Zabierzow, Zachełmek, Żary, Zdziesławice, Zastow, Zelkow, Zielona, Zielonki.

bałtów, Głęboka, Górzów, Górka Kościelnicka, Gromiec, Jaworzno, Jeleń, Jeziorki, Jęzor, Kantorowice, Karniów, Karniowice, Kępa Rusiecka, Kobylany, Kosmyrzów, Kościelniki, Krzystoforzyce, Łęg przy Zjajkach, Lgota, Libiąż Wielki i Mały, Łuczanowice, Modlnica, Modlniczka, Niedzieliska, Nowagóra, Ostrężnica, Paczułtowice, Paprotnik, Pękowice, Płoki, Podłęże, Prawda, Prussy, Prokop, Przylasek, Raciborowice, Radwanowice, Rogów, Ruszcza, Siersza, Stanisławice, Sudoł, Sulechów, Szyjki, Szczakowa, Tomaszowice, Trojadyn, Trojanowice, Wadów, Węgrzce, Węgrzynowice, Więckowice, Wolica, Wróżenice, Wyciąże, Wymysłów, Wysoki Brzeg, Zabierzów, Zachełmek, Żary, Zdziesławice, Zastów, Żelków, Zielona, Zielonki.

C.

Verzeichniß
der Gränzzollämter und Zollstraßen in Krakauer Gebiethe.

Kameral Bezirk	Der Gränzzollämter		Der Ansageposten	Die Zollstraße		
	Standort	Benennung	Standort	von.......	Zieht bis zu dem Granzzollamte	Geht vom Granzzollamte bis an die innere Linie
Krakau	Chełmek	Kommerzial Zollamt	—	1. Preußen von der Brücke an der Pszemsza Czarna. 2. Von der Mündung der Pszemsza in die Weichsel.	1. Unmittelbar auf der Chausée. 2. Längs der Weichsel bis zum Brzoskowicer Landungsplatze.	1. über Chełmek nach Wymysłów. 2. längs der Weichsel bis nach Łeg. 3. über Chełmck, Libiąż wielki, nach Libiąż mały.
	Jeleń	Hilfs Zollamt	—	über die Überfuhrsplatte am Pszemsza Fluße.	unmittelbar	über Jeleń nach Byczyna.
	Jezor	Hilfs Zollamt	—	1. Von Preußen über die Słupner Granzbrücke. 2. Von Rußland über die Niwka'er Granzbrücke.	unmittelbar auf der Hutweide.	über Jęzor, Dąbrowa, Jaworzno, nach Jeziorki oder Byczyna.
	Lgota	Hilfs Zollamt	—	Von der russischen Granze zwischen der Granzsaule N. 149 und 150.	unmittelbar	1. Rechts über Płoki nach Myszlachowice. 2. Gradaus über Ostreżnica nach Nowa Góra.
	Modlnica	Hilfs Zollamt	—	Von Rußland bei der Granzsaule N. 84.	unmittelbar	Nach Tonie oder nach Groß-Bronowice.
	Węgrzce	Kommerzial Zollamt	—	Von Rußland bei der Granzsaule N. 61.	unmittelbar	Nach Prądnik.
	Kosmyrzów	Hilfs Zollamt	—	Rußland Granzsaule N. 31.	unmittelbar	über Dojazdów nach Grebałów.
	Cło	Hilfs Zollamt	—	Rußland Granzsaule N. 47.	unmittelbar	über Wyciąże nach Pleszów.

C.

WYKAZ

Urzędów celnych granicznych i dróg cłowych na territorium Krakowskiém.

Obwód kameralny	Urzędy Celne graniczne: Miejsce	Urzędy Celne graniczne: Nazwisko Urzędu	Posterunki strażnicze: Miejsce	DROGA CŁOWA: Od	DROGA CŁOWA: Ciągnie się do komory Celnej granicznéj	DROGA CŁOWA: Biegnie od Komory Celnej granicznej, do linii wewnętrznéj
KRAKÓW	*Chełmek*	Komora Celna graniczna	—	I. Od strony Prus poczynając od mostu na Pszemszy Czarnéj. II. Od ujścia Pszemszy do Wisły.	I. Bezpośrednio na szossie. II. Wzdłuż Wisły aż do miejsca wyładowania w Brzoskowicach.	I. Przez Chełmek do Wymysłowa. II. Wzdłuż Wisły aż do Łęgu. III. Przez Chełmek, Libiąż wielki, aż do małego Libiąża.
	Jeleń	Przykomorek	—	Przez płaszczyznę przewozową przy rzéce Pszemszy.	bezpośrednio	przez Jeleń do Byczyny.
	Jęzor	Przykomorek	—	I. Od Prus przez most graniczny pod Słupcą. II. Od Rossyi przez most graniczny na Niwce.	bezpośrednio przez pastwisko	przez Jęzor, Dąbrowę, Jaworzno do Jeziorek albo Byczyny.
	Lgota	Przykomorek	—	Od granicy Rossyjskiej przy słupie granicznym Nro 149 i 150.	bezpośrednio	I. Na prawo przez Płoki do Myślachowic. II. Wprost przez Ostrężnice do Nowej Góry.
	Modlnica	Przykomorek	—	Od Rossyi przy słupie granicznym Nro 84.	bezpośrednio	Do Toń albo do Bronowic wielkich.
	Węgrzce	Komora Celna graniczna	—	Od Rossyi przy słupie granicznym Nro 61.	bezpośrednio	do Prądnika.
	Kosmyrzów	Przykomorek	—	Od Rossyi przy słupie granicznym Nro 31.	bezpośrednio	Przez Dojazdów do Grębałowa.
	Cło	Przykomorek	—	Od Rossyi przy słupie granicznym Nro 47.	bezpośrednio	Przez Wyciąże do Pleszowa.

Ner 379.

CESARSKO – KRÓLEWSKI

WYDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI
W RADZIE ADMINISTRACYJNÉJ CYWILNÉJ
Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Gdy podczas wszczętego w wsi Filipowicach w dniu 28 Grudnia r. z. wieczorem pożaru w niesieniu ratunku odznaczyli się: Mikołaj dawniej Kowal, Nowak Ambroży, Jan Grochół karczmarz, Jan Nowak, Walenty Nowak, Jan Swieszek syn Wojciecha i Józef Maciejowski włościanie wsi Filipowic: przeto Ces. Król. Wydział Spraw Wewnętrznych tymże publiczną pochwałę niniejszém oddaje.

Kraków dnia 22 Stycznia 1847 roku.

Przewodniczący w Wydziale
K. Hoszowski.
Referendarz *L. Wolff.*

Ner 176.

CESARSKO – KRÓLEWSKI

WYDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI
W RADZIE ADMINISTRACYJNEJ CYWILNEJ
Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Na skutek Uchwały Ces. Król. Rady Administracyjnéj Cywilnéj z dnia 23 Grudnia 1846 do L. 6046 D. G. zapadłéj, zatwierdzają-

céj w myśl Art. 910 K. C. legata w kwocie Złpol. 1,000 na rzecz kościoła P. Maryi na wieczny fundusz na odprawienie mszy świętéj, oraz w kwocie Złp. 200 dla ubogich pod Opieką Towarzystwa Dobroczynności przez ś. p. Maryannę z Reklewskich Szawelską uczynione: Ces. Król. Wydział Spraw Wewnętrznych i Policyi czyn takowy testatorki jako do pomnożenia funduszów instytutów dążący, do powszechnéj podaje wiadomości.

Kraków dnia 21 Stycznia 1847 roku.

Przewodniczący w Wydziale
K. Hoszowski.
Referendarz *L. Wolff.*

Ner 79.

CESARSKO KROLEWSKA DYREKCYA POLICYI
Miasta Krakowa.

Podaje niniejszém do publicznéj wiadomości, iż w jéj depozycie znajduje się obrączka srebrna od osoby podejrzanéj odebrana: właściciel zatém téjże zechce zgłosić się po odebranie téjże w czasie prawem przepisanym; po upływie bowiem tego na rzecz Skarbu sprzedaną zostanie.

Kraków dnia 5 Lutego 1847 roku.

Dyrektor Policyi
Kroebl.
Sekretarz *Ducillowicz.*

Ner 6523.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ
Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Na zasadzie art. 12 Ustawy hip. z roku 1844 wzywa mogących mieć prawo do massy po Marcinie i Wiktoryi Balwierzach małżonkach pozostałéj, składającéj się: 1) z obligu na Złpol. 2,062 gr. 24 na kamienicy pod L. 308 w Gm. III; 2) z obligu na Złp. 210 na domu pod L. 252 w Gm. VIII; 3) z obligu na Złp. 150 na kamienicy pod L. 505 w Gm. IV; 4) z obligu na Złp. 115 na domu pod L. 360 w Gminie IX hipotecznie zabespieczonych, nakoniec z gotowizny dotąd w ilości Złpol. 24 gr. 23 w depozycie sądowym znajdującéj się, aby z stósownemi dowodami w terminie miesięcy trzech do Trybunału zgłosili się; w razie bowiem przeciwnym po upływie terminu spadek powyższy zgłaszającym się sukcessorom Wincentemu, Jakóbowi i Ludwikowi Balwierzom, Justynie z Balwierzów Grzesiakowéj, Konstancyi z Balwierzów Kumalowéj i Kunegundzie Balwierzownie przyznanym zostanie.— Kraków dnia 28 Grudnia 1846 roku.

Sędzia Prezydujący
(2 r.) J. Pareński.
Z. Sekretarza *P. Burzyński.*

Ner 375.

CESARSKO-KROLEWSKI TRYBUNAŁ
Miasta Krakowa i jego Okręgu.

W skutek prośby Franciszka Grudzińskiego ojca i opiekuna małoletnich po ś. p. Józefie Grudzińskiej pozostałych w imieniu swojém,

tudzież małoletnich wniesionéj o przyznanie tymże małoletnim i sobie spadku po synu swym Karolu Grudzińskim pozostałego z ⅓ części realności Ner 24 i 25 w Gm. VII Miasta Krakowa położonych, składającego się: Ces. Król. Trybunał po wysłuchaniu wniosku Prokuratora na zasadzie art. 12 Ustawy hip. z roku 1844, wzywa wszystkich do spadku tego prawa mieć mogących, aby się z takowemi w terminie trzech miesięcy do Trybunału zgłosili; po upływie bowiem tego terminu spadek w mowie będący zgłaszającym się przyznany zostanie.

Kraków dnia 26 Stycznia 1847 roku.

Sędzia Prezydujący
(2 r.) J. Czernicki.
Z. Sekretarza *P. Burzyński.*

Ner 694.

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i jego Okręgu.

W zastósowaniu się do art. 40 Ks. III K. H. wzywa wierzycieli upadłego handlu Wolfa Hirschfeld i Efroima Korngold, a w szczególności PP. C. T. Poser, B. Primker, Jonasa Löwi, S. L. Samosch, braci Bergmann A. T. C. Kollmejer, E. W. Tietze, F. W. Hübner z Wrocławia, Schültz et Compagnie z Altenburga, Francesi Bonamico z Werony, L. I. Posno, Michel Boss z Paryża, Izraela Korngold, Feiwla Korngold, Salomona Deuches, E. M. Blatteis, Carl Lierhamer, z Krakowa, aby w dniu 12 Maja r. b. 1847 o godzinie 3 po południu w Krakowie w domu Władz sądowych przy ulicy Grodzkiéj pod L. 106 w Sali posiedzeń Trybunału Wydziału III osobiście

lub przez pełnomocników stawili się przed Sędzią Ces. Król. Trybunału Kopycińskim, jako Kommissarzem pomienionéj upadłości handlowéj, celem złożenia potrójnéj listy syndyków tymczasowych Trybunałowi handlowemu do zanominowania przedstawić się mających.

Kraków dnia 5 Lutego 1847 roku.

Sędzia Prezydujący

(1 r.) J. Czernicki.

Z. Sekretarza *P. Burzyński.*

Ner 57.

CESARSKO KRÓLEWSKI SĄD POKOJU

Miasta Krakowa Okręgu II.

Na zasadzie art. 52 o posiadłościach włościan usamowolnionych i art. 12 Ustawy hip. z r. 1844 wzywa mających prawa do spadku po Łukaszu i Jadwidze Załęgach małżonkach, z posiadłości włościańskiéj domu, stajni, stodoły i gruntu morgów 7 prętów 199 we wsi Zwierzyńcu będącéj, składającego się: aby z prawami swemi do spadku tego w terminach trzech miesięcy do Ces. Król. Sądu Pokoju Okręgu II zgłosili się; w przeciwnym bowiem razie spadek ten zgłaszającym się Pawłowi, Janowi i Franciszkowi Załęgom i usamowolnionéj Zofii po Janie Pietrończyku i Jadwidze z Załęgów, pierwszego ślubu Pietrończykowéj, powtórnego Kaczyńskiéj pozostałéj córce, to jest trzem synom i wnuczce przyznanym zostanie.

W Krakowie dnia 25 Stycznia 1847 roku.

A. Grabowski.

(1 r.) *Maciejowski* Pisarz.

Ner 2112 D. K. E.

CESARSKO KROLEWSKA KOMMISSYA EMERYTALNA
Miasta Krakowa i jego Okręgu.

Czyniąc zadosyć przepisowi art. 42 Ustawy emerytalnéj z roku 1838, C. K. Kommissya emerytalna w dalszym ciągu poprzedniego ogłoszenia swego z dnia 29 Stycznia r. z. Ner 1896 podaje do publicznéj wiadomości wykazy osób, którym pensye emerytalne lub też wsparcia na zasadzie obowięzujących przepisów w stósunku lat wysłużonych i płacy etatowéj w epoce od dnia 1 Stycznia 1846 roku do końca Grudnia t. r. przyznane lub odmówione zostały, jako to:

W Y K A Z I.
przyznanych pensyj.

1. Janickiéj Maryannie wdowie po Pisarzu Trybunału Złp. 350.
2. Waszko Tomaszowi b. Strażnikowi rogatkowemu Złp. 371 gr. 7.
3. Huberti Maryannie wdowie po Kapitanie Milicyi wraz z czworgiem dzieci Złp. 395 gr. 12.
4. Schugt Tekli wdowie po emerycie b. Professorze Uniwersytetu Jagiellońskiego Złp. 2,000.
5. Sierocinie Maryannie żonie destytuowanego pachołka przy Kommissarzu Targowym Złp. 39 gr. 11.
6. X. Malisz Janowi b. Nauczycielowi Szkoły Wydziałowéj w Chrzanowie Złp. 791 gr. 8.
7. Kubeckiemu Józefowi b. Kassyerowi Kassy Głównéj Złp. 4109 gr. 12.

8. Kutyłowskiemu Józefowi b. Kapralowi dozorców kryminalnych Złp. 365 gr. 9.
9. Lubowieckiemu Feliksowi b. Podpisarzowi rogatkowemu Złp. 368 gr. 26.
10. Sobolewskiemu Ludwikowi b. Senatorowi Złp. 7,750.
11. Wierciszewskiemu Feliksowi b. Inspektorowi więzień kryminalnych Złp. 1800.
12. Langer Janowi b. Steigrowi kopalń skarbowych Złp. 432 gr. 24.
13. Nowak Jakóbowi b. Dozorcy więźni kryminalnych Złp. 127 gr. 8.
14. Weinberger Ludwice Zofii dwojga imion wdowie po Kommissarzu Policyi Złp. 393 gr. 22.
Córce zaś Sewerynie Złp. 131 gr. 7.
15. Hebdasińskiéj Wiktoryi wdowie po Nauczycielu Szkoły Początkowéj Złp. 91 gr. 13.
16. Beresz Apolonii wdowie po dozorcy Bióra Rendanta stępla Złp. 162 gr. 15.
17. Markowskiemu Waleryanowi b. Adjunktowi Ces. Król. Wydziału Dochodów Publicznych i Skarbu Złp. 2,281 gr. 7.
18. X. Bystrzonowskiemu Antoniemu b. Senatorowi Złp. 5406 gr 22.
19. Krzyżanowskiemu Adamowi Professorowi Uniwersytetu Jagiellońskiego na wypadek usunięcia się Jego od obowiązków czynnego Professora Złp. 6,000.
20. Włodarczyk Józefowi b. Dozorcy drogowemu Złp. 142 gr. 22.
21. Boczarskiemu Józefowi b. Nauczycielowi Szkoły Początkowéj Złp. 235 gr. 28.

22. Kwaśniak Janowi b. Stróżowi gmachu rządowego Ner 26/7 Złp. 595.

23. Olimpii i Bolesławowi dzieciom po ś. p. Józefie Gadomskim emerycie b. Referendarzu Senatu po Złpol. 770 gr. 6 czyli razem Złp. 1,540 gr. 12.

24. Florkiewiczowéj Magdalenie wdowie po Professorze Instytutu Technicznego Złp. 1048 gr. 15.

25. Dobréj Maryannie wdowie po emerycie b. Stróżu nocnym Złpol. 45 gr. 5.

26. Zawadzińskiéj Wilchelminie wdowie po Lekarzu ordynującym Szpitala Ś. Łazarza Złp. 515 gr. 19, oraz tyleż czworgu pozostałym dzieciom czyli razem Złp. 1031 gr. 8.

27. Kosickiéj Karolinie wdowie po emerycie b. Dyrektorze Szkoły Techniczněj Złp. 1821 gr. 22.

Córce zaś Annie Elżbiecie dwojga imion Złp. 607 gr. 7.

28. Kwasek Józefowi b. Nadleśniczemu rządowemu Złp. 3,760 gr. 28.

WYKAZ II.

przyznanych wsparciów na raz jeden lub zwrotu odjętych z płacy potrąceń z Art. 26 i 31 Ustawy emerytalnéj.

1. Farfurowskiéj Teressie żonie destytuowanego Strażnika rogatkowego Złp. 200.

2. Godzińskiéj Maryannie wdowie po Podpisarzu rogatkowym wraz z dziećmi Złp. 149.

3. Konopnickiéj Teressie wdowie po Kommissarzu Policyi wraz z dziećmi Złp. 333 gr. 10.

4. Czaderskiemu Józefowi b. Strażnikowi rogatkowemu Złp. 300.

5. Meciszewskiemu Hilaremu b. Szefowi Bióra Likwidacyjnego zwrot procentu Złp. 50.
6. Sierpińskiéj Reginie wdowie po Strażniku rogatkowym Złp. 100.
7. Makowskiéj Konstancyi wdowie po Nauczycielu Szkoły Parafialnéj Bożego Ciała wraz z dziećmi Złp. 166 gr. 20.
8. Jaworskiéj Maryannie wdowie po Stróżu starszym magazynu solnego Krakowskiego wraz z dziećmi Złp. 100.
9. Gałdzińskiéj Teressie wdowie po Szprycmajstrze przy Ces. Król. Dyrekcyi Policyi Złp. 33 gr. 10.

WYKAZ III.

odmówionych pensyj lub wsparciów.

1. Sochowéj Reginie wdowie po Stróżu z art. 32 i 30 lit. *b)* Ust. emerytalnéj z r. 1838.
2. Pietrzyk Marcinowi b. Szprycmajstrowi Dyrekcyi Policyi z art. 30 lit. *a)* Ustawy emerytalnéj.
3. Kałuzowéj Tekli wdowie po Gajowym lasów skarbowych dla braku dowodów stósownie do art. 34 Ustawy emerytalnéj.
4. Jurgalskiéj Reginie wdowie po Trębaczu na wieży alarmowéj dla niewysłużenia przez męża lat prawo do emerytury nadających.
5. Chrzanowskiemu Jakóbowi b. Strażnikowi rogatkowemu z art. 30 lit. *a)* Ustawy emerytalnéj.

Kraków dnia 16 Stycznia 1847 roku.

Prezydujący
Szpor.

Sekretarz *Jakubowski.*